

CREATE YOUR WORLD

EDITION 2018

pronorm
E I N B A U K Ü C H E N



SEGEL GESETZT

SET SAIL IZANDO VELAS

Es ist Raum und Zeit für Gespräche. Wir möchten Sie herzlich einladen mitzuerleben, wie aus Ideen Architektur und aus Strategien Markterfolge werden. An Bord haben wir neue Farben, elegante Materialien und überzeugende Ausstattungselemente – für kreative Konzepte rund ums Kochen, Wohnen und Einrichten. Lassen Sie uns die Segel setzen für Planungen, die begeistern. Mit viel Rückenwind geht es auf zu neuen Zielen.

Herzlich willkommen bei pronorm.

Time to talk – with plenty of scope for conversation. We would like to invite you to experience up close how ideas are turned into architecture, and strategies into bestsellers. On board we have new colours, elegant materials and impressive features – for creative cooking, living and interior design concepts. Let's set sail for designs that impress. With tailwind, we're off to new shores.

A warm welcome to pronorm.

Es el momento y el espacio para dialogar. Nos gustaría invitarles a descubrir cómo las ideas se convierten en arquitectura y las estrategias, en éxitos de mercado. A bordo llevamos novedosos colores, elegantes materiales y atractivo equipamiento para obtener diseños creativos en torno al mundo de la cocina, la vivienda y la decoración. Icemos las velas y naveguemos juntos hasta lograr ideas inspiradoras. Viento en popa hacia nuevos objetivos.

Bienvenidos a pronorm.



Je zurückhaltender ein Stil und je reduzierter seine Formensprache, desto wichtiger sind die Materialien, die man wählt. Holzdekore inspirieren als Werkstoff immer wieder zu neuen Interpretationen. Schwarz lasierte Eiche trifft hier auf eleganten Matlack. Blonde Holzoptik setzt einen faszinierenden Kontrapunkt.

The more understated a style, and the more reduced its design language, the more important becomes the choice of material. Wooden finishes as a material constantly inspire new interpretations. Here, black varnished oak has been combined with an elegant matt paint finish. A blonde wood worktop creates a fascinating contrast.

Cuanto más discreto es un estilo y más se reducen sus formas, más importancia adquieren los materiales seleccionados. Los adornos en madera nos inspiran constantemente hasta encontrar nuevas interpretaciones. En este caso, el roble se barniza en negro con un elegante acabado en mate. El efecto de la madera clara establece un fascinante contraste.

Kein Stück zu viel. Aber auch keins zu wenig. Wie eine Skulptur wirken die Hängeschränke mit ihrer gewachsenen Maserung und dem minimalen Fugenspiel. Über allem schwebt das kubistische Systemregal aus schwarzem Metall und Glas.

Not a smidgeon too much. However, also not a smidgeon too little. These wall cabinets with a waxed grain finish and minimal joints look like a sculpture. A constructivist black metal and glass shelf unit floats above everything.

Nada está de más. Pero tampoco de menos. Los armarios colgantes simulan una escultura gracias a su veteado natural y sus juntas reducidas al mínimo. Es como si el sistema cubista de estanterías de metal y vidrio flotara sobre el resto de elementos.



Ein Solitär als Statement: Der Rolladen-Vitrinenschrank versinnbildlicht den Anspruch ans neue Wohnen. Mattlack, poliertes Metall und Glas laden zum optischen Wechselspiel ein.

A solitary statement piece: This roll front display cabinet is an embodiment of the way we live now. The matt painted finish, polished metal and glass create an interesting visual interplay.

Solitaria pero con profundo significado: la vitrina con persianas simboliza el anhelo de encontrar una nueva forma de entender la vivienda. El barniz con acabado mate, el metal pulido y el vidrio invitan a una interacción óptica.



MEISTER EINER

NEUEN ÄSTHETIK

MASTERS OF A NEW AESTHETIC
MAESTROS DE UNA NUEVA ESTÉTICA

Filigrane Tableare als Blickfang. Eine Insel, die als Bar in die Verlängerung geht. Regale als Rahmenhandlung einer spannenden Inszenierung. Ein Gesamtkochwerk, das zum Wohnen einlädt.

Graceful worktops as an eye-catching detail. An island that extends into a bar. Shelves that frame an exciting presentation. Overall, a masterpiece of a cooking environment that makes you want to stay and live.

Una estantería en filigrana que atrae todas las miradas. Una isla que se alarga para convertirse en barra de bar. Unas estanterías que son la trama de una emocionante puesta en escena. Un espacio para cocinar que, en su conjunto, invita a la convivencia.

proline¹²⁸ VA oxid oxide Óxido

proline¹²⁸ EV Eiche basaltgrau basalt grey oak Roble gris basalto

INSPIRIERT VOM

RHYTHMUS DES LEBENS

INSPIRED BY THE RHYTHM OF LIFE

INSPIRADO EN EL RITMO DE LA VIDA



ORGANISCHES GLAS

ORGANIC GLASS VIDRIO ORGÁNICO



INSPIRATION FARBWELTEN

STARKE STRAHLKRAFT

Was passiert, wenn organisches Glas in Reinweiß einem kraftvollen Farbton begegnet? Die kühle Zurückhaltung weicht spürbarer Lebensfreude. Weiß, weit und lichtdurchflutet wird der Raum zur Projektionsfläche für Akzente und Ausstattungselemente. Und das Material? Organisches Glas glänzt mit brillanter Tiefenwirkung und gleichzeitiger Robustheit im Familienalltag.

INSPIRATIONAL COLOUR SCHEMES – STRONG AND BRILLIANT COLOURS What happens when pure white organic glass is combined with a strong colour? Cool understatement yields to in-your-face joy de vivre. White, wide and light-flooded, the space becomes a projection screen for accents and features. And the material? Organic glass shines with a brilliant depth yet is also robust enough to withstand family life.

COLORES QUE INSPIRAN – GRAN CARÁCTER ¿Qué sucede cuando un vidrio orgánico blanco puro se combina con un color muy vivo? La fría medida da paso a una indiscutible alegría. Blanco, amplio y lleno de luz, el espacio se convierte en una superficie de proyección de acentos y elementos decorativos. ¿Y el material? El vidrio orgánico resplandece aportando a los momentos en familia tanto un efecto brillante de profundidad como vitalidad.



Glamour-Faktor 10: Im Zusammenspiel mit Trendmaterialien wie Akzentfliesen für Nischen zieht organisches Glas in dunkel die Blicke auf sich.

Glamour factor 10: In combination with trendy materials such as decor tiling in a niche, dark organic glass is an absolute eye-catcher.

Glamour a la enésima potencia: en combinación con materiales de moda tales como un papel pintado especial, el vidrio orgánico oscuro atrae todas las miradas.

BLACK

SPIEGEL DER

A REFLECTION OF OUR HOME CULTURE



proline¹²⁸ PS organic glanzstratusgrau organic gloss stratus grey
Gris stratus orgánico brillante

WHITE

WOHNKULTUR

REFLEJO DE LA CULTURA DEL HOGAR



Das reinste Vergnügen: Grifflose Oberflächen in glänzendem Weiß wirken in der Kombination mit Glas überzeugend puristisch.

Pure enjoyment: Handleless glossy white doors look impressively purist in combination with glass.

Puro gozo: superficies sin tiradores en blanco resplandeciente que combinadas con vidrio crean un efecto claramente purista.

Y-line Y-PS organic glanzweiß organic gloss white Blanco orgánico brillante



ELEGANZ UND KOMFORT

ELEGANCE AND COMFORT ELEGANCIA Y CONFORT





X-line X-VU Eiche antique *antique oak* Roble antiguo
X-line X-MP nachtblau ultramatt *super matt midnight blue* Azul noche ultramate

Die Natur übernimmt die Regie. Holzdekore mit warmer, lebendiger Ausstrahlung und dunklem Timbre geben den Ton an. Das Ergebnis sind Wohnwelten von natürlicher Eleganz, in denen alles seinen Platz hat.

Allow nature to take over. Warm and lively looking wooden finishes in darker shades set the tone. The result is a naturally elegant design where everything has its place.

La naturaleza se hace con el mando. La decoración en madera cálida, llena de vida y de timbre oscuro marca las pautas. El resultado son ambientes que tienen una elegancia natural y en los que todo está en su sitio.

STRONG IMPACT PODEROSO EFECTO STARKE WIRKUNG

Das Zuhause wird mehr denn je zum Rückzugsort und persönlichen Refugium. Großzügige Planungen in kräftigen Farbnuancen und angenehmer Haptik sind Ausdruck eines neuen Wohn- und Wohlgefühls.

Increasingly, home becomes a retreat and a personal refuge. Large-scale designs in strong colour nuances and surfaces with a beautiful feel express a new way of living and contemporary comfort.

El hogar es más que nunca un lugar en el que encontrar la calma y un refugio personal. Diseños amplios, de colores vivos y agradables al tacto son la expresión de una nueva forma de entender el confort y el bienestar.

classicline MC onyxgrau *onyx grey* Gris ónice



X-line **X-LM** Mattlack onyxgrau / Matt lacquer onyx grey / Gris ónice mate
X-line **X-EM** Eiche weiß / white oak / Roble blanco



Gelungene Synthese zwischen innen und außen: Die grifflose Ästhetik verbirgt jede Menge Komfort nach Maß. Die neuen, leicht laufenden Unterschrankszüge im eleganten Aluminium-Design verbinden Ästhetik mit einem Höchstmaß an Zweckmäßigkeit.

Perfect synthesis of interior and exterior: The handleless design hides plenty of customised comfort. These new, smooth running drawers in an elegant aluminium design combine good looks with maximum usefulness.

Perfecta síntesis entre interior y exterior: tras la estética sin tiradores se esconde un alto grado de confort hecho a medida. Los nuevos elementos extraíbles de los armarios bajos, de suaves movimientos y elegante aluminio, conjugan la belleza con la máxima utilidad.



NEUE DIMENSIONEN DES KOMFORTS

Die Alu-Seitenwände verhindern ein Herausfallen der Vorräte. Antirutschmatten in grau oder schwarz sorgen dafür, dass alles an seinem Platz bleibt.

NEW DIMENSIONS OF COMFORT Low aluminium side walls ensure that nothing falls out. Anti-slip mats in grey or black ensure that everything stays in its place.

NUEVAS DIMENSIONES Los laterales de aluminio previenen que se caigan los objetos, y las alfombrillas antideslizantes en gris o negro mantienen todo en su sitio.



proline¹²⁸ LK brillantporzellanweiß brilliant porcelain white anco porcelana brillante
X-line X-LK brillantporzellanweiß brilliant porcelain white anco porcelana brillante



MATERIAL MIX

MATERIAL MIX MEZCLA DE MATERIALES



Never out of stock: Apothekerschänke zählen zur Top Ten der Ausstattungshighlights. Pünktlich zur neuen Saison machen die Stauraumtalente im trendstarken Aluminium-Design auf sich aufmerksam. Ein bildschönes Detail sind die **proTech** Innenausstattungen aus Eiche. Wertigkeit zeigt sich eben immer an Details.

Never out of stock: A pull out storage unit is always on the list of the top ten most popular kitchen features. In time for the new season, these clever, trendy aluminium storage solutions have become eye-catchers in their own right. A beautiful detail is the **proTech** oak interiors. Details such as these are a giveaway for high quality.

Siempre a mano: las despensas extraíbles se cuentan entre los elementos de equipamiento más destacados. Estos especialistas en cuestiones de almacenamiento llegan a tiempo para la nueva temporada con su modernísimo diseño en aluminio. Una de sus particularidades más elegantes es la decoración interior **proTech** de roble. Y es que el valor reside siempre en el detalle.

Maximale Funktionalität:
Herausziehbare Tablette mit Aluminium-Umrandung nutzen den zur Verfügung stehenden Stauraum optimal aus. Türregale in gleicher Optik schaffen zusätzlichen Platz für Vorräte. Ideal für alles, was schnell zur Hand sein soll.

Maximum functionality:
Aluminium-edged pull out trays make use of every inch of the available storage space. Door shelves in the same finish create additional storage space. Perfect for everything that needs to be within easy reach.

Máxima funcionalidad:
bandejas extraíbles con borde de aluminio que aprovechan de forma excelente el espacio disponible. Una puerta con estantería del mismo diseño amplía aún más las posibilidades de almacenamiento. Ideal para todo lo que tenga que estar siempre a mano.



ATMOSPHÄRE IM LANDHAUSSTIL

COUNTRY COTTAGE STYLE ATMOSPHERE AMBIENTE RÚSTICO

classicline KU Mattlack steingrau / Matt lacquer stone grey / Gris piedra mate
classicline NU Eiche antique / antique oak / Roble antiguo



TIME TO TALK

ZEIT

FÜR GESPRÄCHE

MOMENTO DE DIALOGAR



pronorm Einbauküchen GmbH · Höferfeld 5-7
D-32602 Vlotho · Fon +49 [0] 5733/979-114
Fax +49 [0] 5733/979-300 · www.pronorm.de

pronorm
E I N B A U K Ü C H E N